



CONGRESO
ESTADO DE MÉXICO



Proceso de Consulta Previa, Libre e Informada a
Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas
del Estado de México

"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

MU' KHA KHA GI TÁ'TU 'ARIHĚ, KI TÁ'RO' RE XIMPI N BE'MĚNI, PI' NE NUNIHANI PU RON T'UNA BOT'U NA 'IXTA PU RON CHHORI NE AFROMEXICANO PI' KHWET'U NUNIHANI PARA N XIRBAWI T'I N RO' RE MĚTI GI TÁ' RE MEWI N BE'MĚNI 17 BE RIBAWI KI TE MET'ANKHOWI BE PINTOHWATI, PU TÁ'TU PAATIHĚ N KWENTA NE NUNIHANI PU RON T'UNA BOT'U NA XI PU RON CHHORI NE AFROMEXICANO, T'I N TU YĚ'HĚ NE COMISIONES LEGISLATIVAS UNIDAS DE GOBERNACIÓN Y PUNTOS CONSTITUCIONALES, 'IXTA DE ASUNTOS INDÍGENAS DE LA "LXII" PU RON YĚ NE RIBAWI BE PINTOHWATI.



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

Bo'maani, Pintohwati, kan --- de Abril de 2026

NT'ANI MU' YĚ

I.	IN RUKHWA' TE 'ĚPIHNA	3
II.	POHPU RO'MA' TE TI'RI	4
III.	INKHA KHO'BU YĚ	8
IV.	KA TÁ'TU 'ARIHĚ	11
1.	NE BE'MĚNI IN RÚ'KHWÁ TE MĚTI	11
2.	NT'ANI GI TÁ'TU 'ARIHĚ	14
3.	NT'ANI GI TÁ'TU MĚHYUHĚ	15
4.	WANT'ĚHĚ GI TÁ'TU 'ARIHĚ PI' NE NUNIHANI	15
a)	Want'ëwi gi tá' re met'ani	15
b)	Want'ëwi gi tá'tu 'arihĚ	15
c)	Want'ë tá'ro' re met'ani ne to'su	15
d)	Want'ëwi man nú'ta	15
e)	Want'ëwi gi tá'man te kits'i	16
V.	YOH TÁ'TU KHA 'ARIHĚ	16
a)	Ne t'ani xi n tá'ro' re mĚti	16
b)	Ka tá'ro' re ximpi n be'mĚni	17
c)	Ka tá'ro' re mĚti	17
d)	Ka tá'tu 'arihĚ	17
e)	Ka tá'tu nú'hĚ	19
f)	Yoh tá'tu kha recibiruhĚ mu ro'iwhĚ ne be'mĚni	19



VI.	NT'ANI MU' TE HĚHYA "2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".	19
	a) Tá' re paachi xi ne xirbawi	19
	b) In ron t'una bot'u na	19
VII.	IN MERYU	19
VIII.	IN BE'MĚNI XI WANT'Ě TÁ'TU XIMPIHĚ N BE'MĚNI	19



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

I. IN RUKHWA' TE 'ĒPIHNA

Ka tá'tu 'arihë por ki kan nro' derechu gi ro'ma' te kits'i pi' mexa n 'akahte, t'i kan, na ni' mandaru gi tá' re met'ani n akahte pi' khwet'u nunihani, me yoh tu kha 'ini ne be'mëni 1; 2 pi' rakwati A pi' xi'rakwati XIII 'ixta pi' rakwati B xi'rakwati XV 'ixtan 133 para n Ribawi ki te met'enhowi pi' khwet'u nunihani (CPEUM); be'mëni 2 rakwati 1; 3 rakwati 1; 6 rakwati 1 xi'rakwati a) 'ixtan 2; 'ixtan 34; xi mu ro'iwhë, pukhan Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) sobre Pueblos Indígenas y Tribales en Países Independientes; ne be'mëni 1, 19, 38 'ixtan 43 para n Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas (DNUDPI); mu ne be'mëni XXXI 'ixtan XLI para n Declaración Americana sobre Derechos de los Pueblos Indígenas (DADIN), gi ron tu be't'ani ne nunihani, pu tá'ro' re kits'i n ron t'una bot'u na, ret'ëhë gi tá'ro' 'ini nt'ani gi tá' re yë be xirbawi, para gi tá' rih khana yo'hë ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu ki mu' te met'ani ni' nhi n Xirbawi.

In khwen be't'ani be Congreso del Estado de México khwen nawi gi ri pëyahë gi khwewn be't'ani para gi t'aro' khana chhori n ron t'una bot'u na pi' khwet'u nunihani, pu tá'tu paatihë n kwenta 'ixta nro' respetu pu werawi.

Ni'nhi n derechu ki tá'tu paati n kwenta pu tá'tu 'arihë n ron t'una bot'u na 'ixta pu ron chhori ne afromexicano gi tá'ro' 'ini nt'ani ga ron nawi para gi xi' tá'tu kanchihë, ka tá'tu 'arihë para rú'khwe' khana pëya mu' kha kha ga ron chhori pi' nro' nunihani, mu' kha kha ga ron tu be't'ani nro' meryu t'i n ron t'una bot'u na xi ne afromexicano, ka phi gi tá' rih yo'hë xi gi tá'tu paatihë n kwenta gi tá'ro re met'ani t'u nirawhë pi' nro' nunihani xi gi tá'ron chhori pëkhi.

Xi na kho paati n kwenta t'ënhi, t'i gi khwen 'ini gi tá'tu 'arihë, tá'ro' re ximpi n be'mëni pi' ne nunihani pu ron t'una bot'una 'ixta pu ron chhori ne afromexicanas pi' khwet'u nunihani, xi ka phi gi rú' pëyahë nt'ani ga ron nawi xi ka phi gi khobu yë n xirbawi t'i n ro' re mëti gi tá' re mewi n be'mëni 17 be ribawi ki te met'ankhowi be pintohwati, pu tá'tu paatihë n kwenta ne nunihani pu ron t'una bot'u na xi pu ron chhori ne afromexicano, t'i n tu yë'hë ne comisiones legislativas unidas de gobernación y puntos constitucionales, 'ixta de asuntos indígenas de la "Ixii" pu ron yë ne ribawi be pintohwati.



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

Ka tá'tu 'arihë t'i gi tá'tu paatihë n kwenta ni'nhi n xirbawi, xi t'i ku tu paati n kwenta, in Ley de Derechos y Cultura Indígena del Estado de México, t'i mu' chhori pi' be'mëni 6 bis, pu ro' 'ini mu' kha kha ro' re 'uxti be xirbawi, xa' t'u we'rawi, ne nunihani gi ron t'una pukhan n ron t'una bot'u na xi ga ron chhori be pintohwati, t'i gi tá'ro'ma' nhiri n Legislatura del Estado; ni'nhi n xirbawi gi re we'e ka hëht'i 29 de mayo de 2024 pi' xirbawi n 'akahte "Gaceta del Gobierno", pu ron chhori 840 ne nunihani t'i ga ron chhori 48 ne nunihani, xi ka phi, khwen nawi gi tá'tu 'arihë pi' ne asamblea pi' ne nunihani, xi mu gi tá'ro' re panti mu ro'iwhë xi gi tá'tu paatihë n kwenta nro' pëya pu werawi, xi gi tá'tu 'inhë nt'an ron nawi para ni'nhi n xirbawi.

Mu, gi tá'tu yë'hë ne xirbawi pi tá'ro' re mëti xi tá'tu 'inhë yoh tá'ro' kha be't'ani nro' derechu ka tá'tu 'arihë be pintohwati, ka phi gi' re yë ni'nhi n xirbawi, ne be'mëni gi ron te hëhya para tátu khana yë'hë, xi gi tá'tu paatihë n kwenta nt'an ron 'ini munihtë ne ribawi; pukha, nro' derechu xi nro' mandaru n ron be't'ani pi' mexa n 'akahte, ret'ëhë gi tá'tu 'arihë.

II. POHPU RO'MA' TE TI'RI

Gi tá'ro'ma' te ti'ri ni'nhi n xirbawi, mu ka tá'tu 'arihë n tá' re yë, t'i gi tá'tu paatihë n kwenta ni'nhihë ne be'mëni:

1. Ne ma'xirbawi pu ro'ma' te ti'ri

- a) Ne be'mëni 1, 6 'ixtan 7 para n Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo sobre Pueblos Indígenas y Tribales en Países Independientes, pëphi ku'ini gi rú' pëyahë gi n ron t'una bot'u na, xi gi tá'tu 'arihë te'so n muh nawi n 'akahte tá'tu yë pi' nro' nunihani xi pëphi gi tá'ro' re mëti nro' be'mëni 'ixtan meryu. Ninhihë ne be'mëni ga ron chhori mapo'o:

Be'mëni 1

1. Ni'nhi n xirbawi ku tu paati n kwenta:



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

a) ne nunihani pu ron t'una bot'u na, xi pi' nro' nunihani, pi' nro' pëya 'ixta nro' meryu xa' bu khawewi pukha munihthë ne nunihani t'i n ron chhori pi' khewt'u maani, xi gi tá'tu be't'anhë nro' costumbre xi nro' tradición pu werawi pi' nunihani me yoh tá'ro' kha te mëti pëphi.

b) nro' rihani n ron t'una bot'u na, por ki ret'ëhë ga tu pëntihë be t'una pukha ne antigua n roma' chhori kahkharu pu ron chhori pëchhi xi ka hëht'i gi roma' te paw mu ro'iwhë o t'i ka tu hihthë ni' be'mëni n chutata, 'ixta me yan t'ëwi n be'mëni gi ron tu be't'ani ka tá'ro' re haats'i pi' nro' nunihani, xu ga ron te met'ani t'u nirawhë nro' mexa pu werawi pi' nunihani, pi' meryu, pi' pëya, o t'i n ron chhori pëphi.

2. Ka tá' 'ini werawi ki t'una bot'u na t'i gi tá'tu paatihë n kwenta por ki ret'ëwi muh nawi gi tá'tu ximpihë n be'mëni pukha mu' te 'ini be Ribawi xi ka phi gi tá' re met'ani nt'ani muh nawi werawi.

3. Gi tá'tu be't'anhë "ne nunihani" be Xirbawi xi gi rú'khwe' 'ëpihna ki tá' para werawi pu ron t'una xi ga ron chhori n ron t'una bot'u na xi mu gi tá'tu paati n kwenta nro' derecho t'i mu' te 'ini pi' ne ribawi n ron chhori mu rakwati.

Be'mëni 6

1. Ka tá'tu be't'anhë ne be'mëni n ron te mëhyu pi' ninhi n Xirbawi, t'i ki ne 'akahte ki tá'ro' re met'ani ni'nhihë ne be'mëni:

a) Gi tá'tu 'arihë ne nunihani, pu tá'ro' re mëti pu werawi 'ixta pi' t'ani ne mexa n ron te met'ani pi nro' nunihani, ka tá'ron te hëhya tá'ro' re mëti be mexa o para n meryu para gi xi' tá'ro'man tu kanchihë yahkha;

2. Ka tá'tu 'arihë para ninhi n Xirbawi t'i gi tá'tu khana be't'anhë ne khana be'mëni mu te'sohë, pu tá'tu nhorhë nt'an ron nawi o baa gi tá'ro' re mëti pi' mexa pu werawi para ne be'mëni n roma' te mëhyu.

Be'mëni 7

1. Ne nunihani t'i n tá'ro' re panti xi gi tá'tu 'inhë mu khak ha gi tá'tu be't'anhë t'i n ron tu hëhya pu werawi, pero xi' tá'tu kanchihë pi' nro' nunihani, nro' creencia, nro' mexa 'ixtan pi' chhori werawi 'ixta ne nunihani pu ron chhori, xi gi tá'tu nú'hë, ka tá' re hëhya, ni rih yo n meryu, pi'



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

nunihani xi pi' pëya. Mu, ninhihë ne nunihani gi tá'tu yë'hë ne be'mëni, táro' re met'ani 'ixta tá'tu nú mu' kha kha ne plan xi ne programa pu tá rih yohë nro' nunihani ka tá'tu paatihë n kwenta ret'ëhë.

2. Gi tá' rih yo'hë pu ron chhori xi pu ron be't'ani para gi xi' tároman te sahts'i xi gi tá'ro re hiti pi' nro' nunihani, pu táro' re kits'i te'sohë, xi gi tá'tu paatihë n kwenta ne plan para n meryu pi' nro' nunihani pu ron chhori. Ne proyecto t'i n tá'tu parhë ranhi para gi tá' rih yohë nro' nunihani xi gi tá'ro' re khana te met'ani n ron nawi.

- b) Mun, ne be'mëni 3, 19, 32 para n Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas (DNUDPI) ku' 'ini gi tá'tu 'arihë n ron t'una bot'u antes gi tároma' nhiri ne proyecto pi' nro' nunihani, nro' maani 'ixta pi' nro' pinsa. In be'mëni 19 gu' 'ini:

Be'mëni 3

Ne nunihani pu ron t'una bot'u na kan nro' derechu gi táro' re met'ani t'u nirawhë. Xi gi tá'tu be't'anhë tit'i n derechu pukha be política 'ixta ka tá'ro' re met'ani nro' meryu, nro' nunihani 'ixta te'so n ron pëya.

Be'mëni 19

Na Akahte gi tá'tu 'arihë xi gi tá'ro' re khana te kits'i mu ro'iwhë ne nunihani pi' mexa pu werawi antes gi tá'tu nhorhë xi gi tá'tu be't'anhë ne be'mëni be mexa o pi' nunihani, pu tá'tu 'inhë gi tá'ro' met'ani t'u nirawhë, mu gi táro' re ximpi n be'mëni.

Be'mëni 32

1. Ne nunihani pu ron t'una bot'u na gi tá'tu 'ini nt'ani ga ron tu hëhya xi gi tá'tu yë t'i n ron nawi xi mu gi tá'ro' re mëti mu' kha kha tá'tu be't'ani nro' rihani o pi' ne nunihani pu ron chhori 'ixta ne pinsa.
2. Ne Akahte gi tá'tu 'arihë xi gi tá'ro' re kits'i pu tá'ro' re ximpi ne khana be'mëni pu ron t'una bot'u na xi ga ron nawi gi tá'tu yë'hë nro' mexa t'u nirawhë para gi tá'tu nú gi ron te met'ani t'u nirawhë xi ga ron tu paati n kwenta antes gi tá'tu yë'ne proyecto gi tá'tu cho'chi nro' rihani 'ixta nro'



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

pinsa, pu roma' te met'ani ret'ehē, pu ron tu be't'ani pukha nhi be mina, in tawi o mu werawi.

3. Ne 'Akahtegi tá'tu parhē t'i n tá'tu hēhyahē para gi tá'ro' khana chhori xi tá' bu khawewi pu werawi ne t'ani pi' ne nunihani, xi gi tá'ro'ma' nhor ne be'mēni pu tá'ro'man te met'ani ne pinsa, in meryu, ne nunihani 'ixta pi' pēya."

- c) In be'mēni XXIII para n Declaración Americana sobre Derechos de los Pueblos Indígenas, ku' 'ini gi ne Akahte gi tá'tu 'arihē xi tá'ro' re kits'i xi gi tá'ro' re ximpi ne khana be'mēni pu tá'ro'ma' te mēti n meryu 'ixta nro' be'mēni ne rextu.

2. Ne xirbawi pi' khwet'u nunihani pu ro'ma' te ti'ri

- a) Ne be'mēni 1o., 2o. 'ixtan 133 para n CPEUM ku' 'ini gi tá'tu paatihē n kwenta ne be'mēni gi roma' te ti'ri mu rakwati xi pi' khwet'u nunihani.

"Be'mēni 1o. Pi' khwet'u nunihani te'sohē ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu gi tá'tu be't'anhē nro' derechu t'i n ron chhori be Ribawi 'ixta ne be'mēni ki ron chhori mu rakwati xi t'i n ron chhori pi' khwet'u nunihani, mu gi tá'tu khana nú gi tá' re yē, xi ka tá'tu be't'anhē xi' tá'ro'man tu hechi ni tá'tu tuhchihē, nirawi pukha mu' te 'ini be Ribawi xi pohpu tá' re hēhya.

Te'sohē ne be'mēni in ro'man te ti'ri nro' derechu para t'i n ron chhori be Ribawi 'ixta mu ne be'mēni n ron chhori mu rakwati para gi tá'tu khana nú'hē pu tá' rih yo'hē te'so ne hyabi.

Te'sohē ne 'akahte, pu werawi pi' t'ani, ki tán nro' mandaru gi tá' re yē, tá'tu respetaduhē, tá'tu nú'hē xi gi tá'ro' re khana met'ani nro' derechu pu tá'tu paati n kwenta ne be'mēni mu' te'sokhowi, tá'kwe' re kits'i, xi' tá'man tu xeri xi gi tá' rih khana yo. Ka phi, kin Akahte gi tá' re met'ani xi' tá'tu yē'hē ne kha't'ani, tá'tu hori, tá'tu kastikaru 'ixta tá'ro'ma' haats'i ka tá'ro'ma' 'eni werawi pi nro' derechu pu werawi, me yoh tu kha ini n ribawi.



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

...

"Be'mëni 2o. Khwet'u nunihan ka t'u nirawi xi xi' tá'man te xeeri, xi gi tá'tu paati n kwenta ni' nunihanhë xi t'i n ron pëya ne chahmu xi ne t'uxuhmu.

A. Ni'nhi n Ribawi ku' tu paati n lwenta nro' derechu t'i n ron t'una bot'u na 'ixta pu ron chhori para gi tá'ro' re met'ani t'u nirawhë 'ixta, ka phi, gi tá'ro'man 'ori pi' nunihani:

...

XIII. Gi tá'tu 'arihë yoh tá'ro' kha te mëti o yoh tá'tu kha be't'anhë n meryu t'i ron tu hëhya pi' nro' nunihani, na tu kanchihë ni'nhihë ne be'mëni o gi ttá'ro'ma' 'eni werawi pi' nro' nunihani, ka phi gi te nawi gi tá'ro'ma' nhiri ret'ëhë, o puyahkha, gi tá'ro' re khana te mëti nt'ani gi tá' re yë.

Ka tá'tu 'arihë n ron t'una bot'u t'i gi tá'tu paatihë n kwenta nro' be'mëni xi yoh tá'ro' kha nawi ret'ëhë pu tá'tu respetaduhë nro' derechu pu werawi para t'i ron tu be't'ani pi' ne nunihani pu ron chhori xi ga ron tu paati n kwenta pi' ni'nhi n Ribawi.

...

B. In ma'nunihani, ne nunihani, xi be pi'subi, o puyahkha, ne nunihani t'i n ron chhori be pintohwati, xi pëphi gi tá'ro' 'ini want'ëhë gi tá'ro'man 'ori be mexa xi ret'ëhë gi tá'tu paatihë n kwenta nro' be'mëni xi nro' derechu t'i n ron t'una bot'u na pi' khwet'u nunihani, mu gi tá'ro' re ximpi n intercultural 'ixta ma t'u nirawhë, t'i gi tá'ro' 'ini xi gi tá'tu yë' ret'ëhë pi' nro' nunihani.

Ka phi, t'i n ronas 'ori kan nro' mandaru:

...

XV. Ka tá'tu 'arihë xi gi tá'ro' re ximpi ne khana be'mëni pi' ne nunihani pu ron t'una bot'u na, pi' be'mëni n ron chhori be mexa, antes gi tá'roma' nhiri gi tá'ro' re mëti pi' mexa ne rextu o para n meryu mu te hëhya xi xi' tá'tu kanchihë yahhka o gi tá'ro'ma' 'eni wwerawi pi' nunihani, me yoh tu kha 'ini n rakwati XIII para n Apartado A pi' ni'nhi n ribawi.

..."

"Be'mëni 133. Ni'nhi n Ribawi, xi ni' ribawhë n Congreso de la Unión gi tu 'awhë pëphi xi te'so ne Tratados pu ro'man te ti'ri n be'mëni, t'i n tu yë xin tá'tu të n 'akahte



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

pi' khwet'u nunihani, t'i gi tároma' nhiri n Senado, gi tá'tu paatihë n kwenta pukhan Ley Suprema de toda la Unión. Ne rextu pi' ne nunihani gi tá'ro' re mëti pukha mu' 'ini n Ribawi, mu ro'iwhe ne ribawi 'ixta ne tratado, na puyakhka roma' te ximpi mu ran be'mëni t'i xa' mu' chhori be Ribawi o pi nro' ribawi ne nunihani."

2. Ne ribawi be pintohwati pu ro'ma' te ti'ri

- a) Ne be'mëni 17, nrakwati ndawi, rokut'a 'ixtan natowi para n Ribawi ki ku' te met'ankhowi be pintohwati, t'i gu' 'ini:

"Be'mëni 17.- Pi' khwet'u nunihani ga ron chhori muh pëki be be't'una xi mu ga ron t'una bot'u na. Ni'nhi n Ribawi ku tu paati n kwenta n ron t'una bot'u na t'i n ron chhori be nunihani 'ixta ne Mazahua, ne Otomí, ne Náhuatl, ne bot'u na, ne Tlahuica 'ixta t'i mu' t'una muran t'una pi' nunihani. Xin Akahte gi tá'tu parhë ni' te hiti pu tá'tu pëntihë nra' tenowewi te t'una.

...

...

...

Ne nunihani pu ron t'una bot'u na gi tá'tu xurhë, yoh tá'ro' kha te mëti, yoh tá'tu kha yë'hë t'i n ron nawi, xi n ronas 'ori pi' t'ani pu werawi gi tá' re met'ani ni' mexa be nunihani, mu gi tá'tu paatihë n kwenta ne xuwi xi ne hma para gi tá'ro' re met'ani nro' derechu pu tá'tu xuri xi gi tá'tu xurhë be mexa; mu gi tá'ro' re met'ani nro' mexa pu tu chobhë ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu, pu tá'tu paatihë n kwenta nt'ani mu' tu hëwi n 'akahte pi' khwet'u nunihani. Xa' yahha t'i n tá' re hëwi gi tá' re oponeru nro' derechu ka tá'tu xurhë werawi ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu pi' nro' nunihani pu werawi.

Ni'nhi n Ribawi ku tu paati n kwenta n ron t'una bot'u na 'ixta pu ron chhori ne afromexicano, me yan t'ëwi ni' xu ka re soshë, ka phi ki tá' rih pëki ne be't'una pi' khwet'u nunihani. Mu, puyakha, gi tá'ro' re met'ani nro' derechu in khwen 'ini pi' ne rakwati para n ron chhori makuts'i pi' ni'nhi n xirbawi me yoh tu kha 'ini n ribawi, aka



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

phi gi tá'tu khana paatihë n kwenta tá'ro' re met'ani t'u nirawhë, pi' mexa, xi n tá'tu hëhë pi' nunihani. "

...

...

- b)** Be'mëni 1, 8 xi'rakwati I, 9 xi'rakwati II, pi' rakwati a), t'i n ron chhori be Ley de Derechos y Cultura Indígena del Estado de México, t'i gu' 'ini:

" Be'mëni 1.- Ni'nhi n Ribawi gi tá'tu be't'anhë be nunihani, xi ma tu paati n kwenta n be'mëni 17 para n Ribawi ki ku te met'ankhowi be pintohwati, xi ku' 'ini gi tá'tu paati n kwenta xi gi tá'tu nú nro' derechu t'i n ron t'una bot'u na, t'i n ron chhori pi' khwet'u nunihani xi, puyakhka, pukha be pi'subi; ni'nhihë ne be'mëni gi tá'tu paatihë n kwenta t'i mu' te 'ini be Ribawi ki ku te met'ankhowi pi' khwet'u nunihani 'ixta pi' ne tratado t'i n ron chhori mu rakwati, pu tá'tu paatihë n kwenta te'so ne hyabi ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu pi' ne nunihani.

Nro' derechu t'i n ron t'una bot'u na xi gi tá'tu paati n kwenta ninhi n Ribawi gi tá'tu be't'anhë pi' nunihani pu werawi.

Ka nro' mandar une be'ori pi' ne nunihani 'ixta be pi'subi gi tá'tu khana nú'hë xi gi tá'tu be't'anhë n ro' re mëti pi' ni'nhi n xirbawi.

...

Be'mëni 8.- Gi tá' ni' mandaru n akahte, pi' mexa pu werawi 'ixta ne maani n ron te kits'i:

- I.** *Gi tá'ro' re khana met'ani nro' derechu para ni'nhi n ribawi gi tá'tu paati n kwenta ne nunihani pu ron chhori n ron t'una bot'u na;*

...

Be'mëni 9.- Gi tá'tu paati n kwenta ne be'mëni n ron chhori pi' ni'nhi n xirbawi 'ixta t'i ron tu mehyu ka tá'ro' re mëti ne nunihani t'i n ron t'una bot'u na:

...



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

II. Ne 'akahte 'ixta t'i ron yë ne ribawi pi' khwet'u nunihani 'ixta n ron chhori be pi'subi gi:

a) Tá'tu 'arihë n ron nawi, pu tá'ro' re mëti 'ixta pi' n ronas 'ori o t'i n tu chobhë pi' nro' nunihani, ka tá'ro' re mëti pi' mexa ne rextu 'ixta ka tá'ro' re mëti para n meryu para gi xi' tá'roman tu hëthawi ret'ëhë;

b) Gi tá'tu 'inhë ne nunihani, pu tá'ro' re kha te mëti 'ixta pi n ronas 'ori o t'i n tu chobhë pi' nro' nunihani, gi tá'ro' khana 'ini, yoh tá'tu kha be't'anhë xi yoh tá'ro' re kha te mëti para nt'ani gi tá' re yë pi' nro' nunihani.

III. INKHA KHO'BU YË

Xi gi tá'tu paatihë n kwenta t'i mu' 'ini n be'mëni 2 para n Ma'ribawi, t'i gi tá'tu paatihë n kwenta n xirbawi t'i n ro' re mëti gi tá' re mewi n be'mëni 17 be ribawi ki te met'ankhowi be pintohtwati, pu tá'tu paatihë n kwenta ne nunihani pu ron t'una bot'u na xi pu ron chhori ne afromexicano, t'i n ron chhori para gi tá'tu pëyahë gi tá'ro' re me't'ani t'u nirawhë xi gi tá'ro'ma' te ti'ri pi' mexa ne rextu 'ixta pi' nro' nunihani pu werawi.

Ka phi, gi ne nunihani 'ixta pu ron t'una bot'u na xi pu ron chhori ne afromexicano, gi tá' ne khana ch'ahmu gi tá'ro' re met'ani t'u nirawhë nro' t'ani, ga re nhoru por ki maa ku te hëhya pi' khwet'u nunihani, pi' maani ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu n ron chhori be baani. Xi be pintohtwati, ga ron chhori n ron t'una pukha n bot'u na ne mazahua, ne otomí, ne nahua, ne bot'u na 'ixta ne tlahuica gi ron te kits'i pi' khwet'u nunihani, xi ka phi ki te nawi gi tá' re khana be't'ani pi' nro' derechu pu werawi.

Ka khwen yë ro'iwhë ne t'ani para gi tá'ro' re khana met'ani nro' derechu pu werawi, pukha mu' te 'ini pi' be'mëni 17 para be Ribawi ki ku' te met'ankhowi be pintohtwati 'ixta be Ley de Derechos y Cultura Indígena del Estado de México, ga ron tu kha hé, xa' ron tu paati n kwenta xi xa' bukhawewi para n meryu xi ka phi gi xa' ron te hiti, ka ron te sahts'i, xa' ron tu nhoru n t'ani xi xa' ron be't'ani pi' khwet'u nunihani. Por eso khwen nawi, gi tá' re yëhë ne t'ani xi ne política pública gi tá'tu paatihë n kwenta n ron t'una bot'u na, xi gi tá'ro' 'ini nro' pensaru xi gi tá'tu yë'hë pi' nunihani 'ixta yoh tá'ro' kha te mëti.

Xin Plan de Desarrollo del Estado de México 2023-2029, pi' t'ani n 4 para n Bienestar Social, gin nawi gi tá'tu tuhchihë ne xi' me'meryu xi gi tá'tu nú'hë ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu, pukha t'i n ron



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

t'una bot'u na. Gi tá' re khana paati n kwenta, xi be INEGI de 2020, para be pintohwati ga ron chhori 417,603 n ron t'una pukhan bot'u na, xin 75.15% ga ron chhori pi' khwet'u nunihani. Mu, gi tá'tu pëyahë gin e xi' me'meryuxa' mu' khana phi be nunihani, na kho' paati n kwenta n Encuesta Nacional de ingresos y Gastos de los Hogares (ENIGH) 2022, ga ron tu nhori 17.48% t'i mu' kixbi para mu ro'wihë 'ixta tax ku' kha t'i para t'i n ron t'una bot'u na, ret'ëhë ga ron tu nhori 29.98% mu' kixbi. Ni'nhihë ne be'mëni ga ron tu paatikhowi n kwenta mu' kha kha nro' meryu pi' ne nunihani, por ki xa' ron khana be't'ani, xa' ron khana chhori 'ixta xa' ron tu khana nú'hë ka tá'roman be't'ani.

Gi tá'tu 'inhë gi ron t'una bot'u na gi tá'ro' re met'ani t'u nirawhë xi gi tá'ro' re met'ani nro' nunihani, pukha mu' te 'ini be ribawi, t'i gi tá'tu yë n 'akahte para gi tá' rih khana yohë xi tá'ro' khana chhori. Ka phi, gi rú'kwa' te ti'ri, mu gi tá'tu yë'hë ne política pública gi tá'ron te hëhya para gi tá' bukhawewi para n meryu, pi' nunihani 'ixta t'i n ron tu hëhya be baani. Mu gi tá'tu paatihë n kwenta n Plan de Desarrollo Estatal, xa' ron te hiti, ga lho'bu nú gi xa' ron photi be escuela, xa' ron t'una bot'u na xi mu ga ron hohya nro' tradición. In khëchhë 2021-2022, ga ron chhori 1991 ne toxuwi 'ixta ne towa'a n ron t'una pukha n bot'u na, 13,238 be kinder 18,246 be primaria, xi na kho' paati n kwenta t'i gi khwem pëya gi te nawi gi tá' re chobi nan enfoque intercultural 'ixtan bilingüe, pu tá'tu respetaduhë nro' pëya pu werawi.

Xin Plan de Desarrollo del Estado de México mu gi muh nawi gi tá'tu paahchihë t'i n ron pëya pi' nro' nunihani, xi ka phi khwen nawi gi tá' re yë ne t'ani para gi tá'ro' re hiti, xi' ta'ron te sahts'i, tá'tu yë'hë nro' maani xi gi tá'tu nhorhë t'i n táro'ma' sisi. Mu, khwen nawi gi tá'ro' re mëti xi gi táro' 'ini nt'ani ga ron nawi pi' nro' nunihani pu ron chhori. Na xa'yoko, gi rú' nú'hë gi tá'kwé' re kits'i ne apoyo t'i ron parhë, para ki tá'ro' re met'ani t'u nirawhë xi gi táro' 'ini nt'ani ga ron nawi t'i n ron t'una bot'u na para gi tá'tu khana be't'anhë nt'ani mu' yë pi' nro' nunihani.

Mu gi tá'tu respetaduhë t'i n ron pëya xi mu' kha kha ga ron tu be't'ani n nunihani 'ixta te'so mu' yë pi' nro' nunihani, te'so n khwa tupaati n kwenta be xirbawi. Ne nunihani pu ron t'una pukha n bot'u na ga ron tu cuidadu ne pinsa, ne anima xi ga ron tu khana be't'ani ne nunihani. Pero mu, ga khwem pëya gi ron tu presionadu, pukha t'i n ron yë muh pëki ne baani 'ixta t'i ro'man pewi, xi ga khwem pëya gi xa' muh thowi t'i mu' te hëwi. Xin ribawi pi' khwet'u nunihani gi tá'tu khana paati n kwenta te'so para hi xi' tá'tu kanchihë nro' nunihani xi por eso khwen nawi gi tá'tu 'arihë, tá'ro' re ximpi n be'mëni, pukha mu' te 'ini pi' ne ribawi para khwet'u nunihani xi t'i n ron chhori mu rakwati. Mu, khwen nawi gi tá'ro' re poki te'so ka tá'tu 'arihë pi' nro' nunihani para gi tároh photi



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

te'sohë ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu, ka phi gi rúkhwen khana pëya nt'ani ga ron nawi ret'ëhë xi gi tátu paatihë n kwenta nro' derechu pu werawi.

Aparte n meryu xi nro' be'mëni ne rextu, khwen nawi gi ri' pëyahë gi t'i n ron t'una bot'u na xa' por ki ro' nita kakharu o maa ki tu hëhphë ne kha'be'mëni, más bien por ki ga ron khana chhori xi ga ron te mëti t'u nirawhë pi' nro' nunihani. Pi' pëya, maa ga tu habhë ne antigua xi ka phi ga ron te mëti para gi tá' rih khana yohë pu ron chhori mu te'sohë. Na xa'yoko, t'i xa' muh thowi gi tá'tu paatihë n kwenta o gi tá' bukhawewi mu te'sokhowi xi gi tá'tu nú'hë nro' derechu, xi ka phi gi tá'tu khana paatihë n kwenta be nunihani. Xi be pintohwati khwen nawi gi tá'man 'ori para ni'nhi n be'mëni gi ka phi gi rukhwebe met'ani muh pëki ne t'ani xi ne be'mëni para gi tá' rih khana yo'hë xi gi táro' khana chhori n ron t'una bot'u na be pintohwati.

Mu gi táro' re met'ani ni rih yo n ron t'una bot'u na pro pu tá'tu paatihë n kwenta, en vez gi táro'ma' pa rakwati, xi ka phi gi tá'tu 'inhë yoh táro' kha te met'ani t'u nirawhë. Por eso khwen nawi xi ga rukhwebe met'ani nro' derechu mu te'sohë, gi tpa'ro t'una bot'u na 'ixta tá'tu yë'hë nro' tradición, mu gi tá'tu parhë n meryu para gi tá'tu yë'hë n ron tu hëhya pi' nunihani xi gi táro' re xeeri n meryu pukha mu te ini pi' ribawi para be pintohwati. Mu khwen nawi gi tá'tu yë'hë ne khana maani, ne khana ru pero xu' khwan tu pa rakwati, ka phi gi tá' re yë ne be'mëni xi ne t'ani n ron te hëhya, pu tá'tu paatihë n kewenta mu te'sohë n ron chhori xi ga ron t'una bot'u na pi' khwet'u nunihani. Tá'ro' t'una bot'u na xa' pukha ne antigua, t'i gi rukhwa' te kits'i o khwa' te ti'ri para pëchhi xi ka phi gi tá' bukhawewi pukha munihtë ne ch'ahmu o ne t'uxuhmu n ron chhori be nunihani.

T'i n tá' re mewi kih nawi, gi tá'tu khana paatihë n kwenta, mu' kha kha ka ron te mëti pi' nro' nunihani, xi gi tá'tu 'arihë yoh táro' re kha te mëti o yoh táro' re kha te kits'i pu ron chhori, xi gi tá'tu paatihë n kwenta ne be'mëni 'ixta te'so n ron tu hëhya para gi tá'tu respetaduhë xi gi tá'tu khana be't'ani nro' derechu t'i n ron t'una bot'u na pukha mu' te 'ini be Ribawi.

Mu, ka ni' mandaru n 'akahte gi tá'tu pahchë, gi tá'tu nú xi gi tá'tu yohë te'sohë ne be'mëni n ron te hëhya be nunihani, pukha ne maani o xa'yoko, gi ron tu paati n kwenta te'so ne be'mëni n ron te mëti pi' nunihani pu werawi, mu gi tá'tu be't'anhë, tá'tu yo'hë, tá'tu pahchë xi gi táro' re ximpi n be'mëni para gi xi' tároman te baati ne t'una por ki maa khwen tu thiya be nunihani, mu gi tá'tu 'inhë gi táro' t'una para gi tá'tu be't'anhë pi' ne institución xi poht'i mu' te hëhya, para gi tá'



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

bukhawewi pukha n ron t'una pi' nan chixta xi mu gi tá'tu bet'anhë net o xa'tachi, ni xi' tá'roman hohya, nro' derecho ka tá'ro' t'una boto'u n aka tá'roman te hiti, xi ka phi ki rúkhwe' t'una mu te'sokhowi be Nunihani.

Mu, gi tá' re mewi n ribawi para gi tá'tu khana atendihë ka ta' re sahts'i werawi xi na ron nawi t'i gi tá'tu paatihë n kwenta ne chotik'aro 'ixta gi tá'tu nú'hë meyoh poht'i tá'ron chhori.

Te'so n kho'bu mëhyu, khwen nawi gi tá'tu paatihë n kwenta ka tá'ro' re ximpi n be'mëni, para ki, tá'tu pëyahë te'sohë n ron t'una bot'u na xi pu ron chhori ne afromexicano, ka phi gi ru' paatihë n kwenta para nt'an ron nawi ret'ëhë, mu gi tá'tu paatihë n kwenta net o xa'tachi, ka tá'ro' re ximpi 'ixta be internet t'i n ron tu be't'ani.

Khwen nawi gi ri' pëyahë gi tá' re mewi n Ribawi pu tá'tu paatihë n kwenta xi gi tá'tu nú nro' derecho ne towa'a, ne bu'muchacho 'ixta t'i n ron t'una bot'u na xi ne afromexicana pu tá'tu khana nú'hë, pu werawi pi' t'una, xi ka phi gi tá'tu khana pëyahë nt'ani ga ron tu hëwi xi mu' kha kha gi tá'tu khana be't'anhë nro' derecho ka tá'roman te hiti, ka tá'ro' re sahts'i, pi net o xa'tachi, pi' pëya, ka tá'ro' 'eni xu ka tá'roman bet'ani, para gi xi' taroman tu pa rakwati muranhi, xi' tá'ro'ma' 'eni werawi, ni gi tá'tu 'ochihë, xi ka pphi gi tá'tu yëhë ne política pu tá'tu tuhchihë te'so n roman si, xi mu gi tá'tu respetaduhë nt'an ron pëya pu werawi.

Mu, khwen nawi gi ri pëyahë gi be Ribawi mu' te 'ini gin e nunihani n ron t'una bot'u na xi pu ron chhori ne afromexicano ga ron chhori pëkhi por nro' ma'tatahë kakharu xi ga ron chhori pëkhi te'so n tiempo xi ga ro'ma' chhori pu khwen chhori pëkhi, pu ro'ma' te mëti t'u nirawhël, roma' te mewi, ro'ma' pëya mu' kha kha, xi te'so n ron tu hëhya, xi ga ron te kits'i te'so n tiempo pi' nro' nunihanina ga ro' re hanti o xa'yoko, ka phi gi tá'ro' re met'anhë t'u nirawhë, pi' nro' nunihani pu werawi.

IV. KA TÁ'TU 'ARIHË

1. NE BE'MËNI IN RÚ'KHA TE MËTI



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

Gi tá'tu 'arihë ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu para n **Xirbawi pu ro' re mëti gi tá' re mewi n be'mëni 17 para n Ribawi ki ku te met'ankhowi be pintohtwati**, t'i n ron nawi gi tá'tu yë'hë pi' nro' nunihani 'ixta pu ron chhori be afromexicano, t'i n tu yë'hë ne Comisiones Legislativas Unidas de Gobernación y Puntos Constitucionales y de Asuntos Indígenas de la "LXII" pu ron yë ne ribawi be pintohtwati.

a) T'u nirawhë

Gi tá'tu paatihë n kwenta ne be'mënni 3 para n DNU DPI ixtan be'mëni 2 t'i mu' chhori be CPEUM, tá' t'u nirawhë kan nro' derecho n ron t'una bot'u na para gi tá'ro' re met'ani nro' meryu, nro' nunihani 'ixta nro' pëya. Na kho'bu paati n kwenta ni'nhi n derecho t'i rú'khwe 'ini gi tá'tu 'arihë, tá'tu ximpihë n be'mëni, xi mu, n ron t'una bot'u na ga tá'ro' 'ini nt'ani ga ron nawi gi tá'tu yë'hë o nt'ani ga ron nawi tá'ro' re mëti para gi tá'tu kanchihë. Ka phi, na t'u nirawhë gi khwen nawi gi tá'tu 'arihë xi gi tá'ro'ma' nhiri, por ki ka phi gi tá'ro' re met'ani mu ro'iwhe ne be'mëni, pu tá'ro' re kits'i mu ro'iwhe xi ka phi gi tá'ro' re met'ani t'u nirawhë. Para rukhwe' ëpihna, ninhi n be'mëni gi tá'tu rih yohë ne nunihani pu ron t'una bot'u na, 'ixta u ro'iwhe ne nunihani pu khwen chhori, xi t'i gi tá'tu paatihë n kwenta ni' t'ani pu werawi para gi tá'tu khana be't'anhë, xi pëphi, tá' bukhawewi, tá'roman te huti pi' nro' nunihani, xi gi tá'ro' re respetaduhë nt'ani ro' 'ini ka tá'tu 'arihë, baa pu werawi ni' pëya, mu na me' meryu o xa'yoko, xi nt'ani mun pëya o nt'ani mas tu hëwi pi' nunihani pu werawi.

Ka phi gi khwen nawi n khwen be't'ani be Congreso del Estado de México gi tá'tu 'arihë n ron t'una bot'u na 'ixta pu ron chhori ne afromexicano para n ron chhori pi' khwet'u nunihani, ka phi gi khwen tu paati n kwenta nt'ani ga ron nawi, mu gi rú'khwe'be mëti mu te'sokhowi pi' ne nunihani ka tá'tu 'arihë.

b) Tá'ro' re kits'i

Ni'nhi n be'mëni gi tá'tu paati n kwenta tenowewi te be'mëni. Werawi, gi ri pëyahë gi khwen be't'ani nro' derecho p tá'ro' re kits'i mu te'sohë n ron chhori be nunihani, xi ka phi gin e ch'ahmu xi ne t'uxuhmu tá'tu paatihë n kwenta ka tá' re hëhya. Xi pi' ne nunihani 'ixta pu ron t'una bot'u na xi pu ron chhori ne afromexicano, pu khwen tu ximpi n be'mëni para t'i mu' te



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

‘ini be ribawi (plebiscito, referéndum, revocación de mandato, entre otras), mu kan nro’ derechu gi tá’ro’ re kits’i mu ro’iwhë ne t’ani ki xi’ tá’ro’man tu cho’chihë ka tá’tu ‘arihë pi’ ne nunihani. Ka phi, gi tá’ro’ re kits’i/tá’ro’ re mëti/tá’ro t’una t’i n ron t’una bot’u na xi pu ron chhori ne afromexicano be nunihani, t’i gi tá’tu khana paatihë n kwenta ka tá’tu ‘arihë xi ka tá’ro’ma’ nhiri.

Mu xu’ khwan hohya gi nro’ derechu ka tá’ro’ re kits’i be nunihani xa’ ta’ re mewi nro’ derechu ka tá’tu ‘arihë n ron t’una bot’u na, pukha khwem pëya k apa te’sokhowi n khwet’u derechu baa pu werawi. Xi ga khwen ‘ini gi ron pëya xi ga ro’ma’ chhori ne antigua para kakharu, ka phi gi khwen nawi xi gi tá’tu yë’hë mu ro’iwhë ne be’mëni para gi tá’ro’ re kits’i te’sohë ne ch’ahmu xi ne t’uxuhmu, por ki kan nro’ derechu ka tá’tu ‘arihë pi’ ne nunihani xi pu ron chhori ne afromexicano.

Na kho’ paati n kwenta ni’nhi n be’mëni, ka ku te hëhya gi tá’ re xinhë mu ro’iwhë ne ch’ahmu xi ne t’uxuhmu ki ron chhori pi ne nunihani pu ron t’una bot’u na ‘ixta pu ron chhori ne afromexicano, para gi tá’ bukhawewi mu te’sokhowi. Ka phi, gi tá’ro’ re khana ‘ëpihna t’i mu’ ‘ini n xirbawi xi gi tá’tu yë t’i n ron nawi, xi ka phi gi tá’tu ‘uxtihë mu ro’iwhë ne ch’ahmu xi ne t’uxuhmu pu tá’ro’ re met’ani ni’nhi n xirbawi, na xa’yoko t’i gi xi’ tá’tu ‘arihë, xi’ tá’ro re ximpi n be’mëni, ni tá’ro’ma’ nhiri gi tá’ re yë n kwen ‘ini pëkhi be xirbawi.

c) Khana be’mëni

Xin Poder Judicial Federal, ku’ ‘ini gi tá’tu paatihë n kwenta ne khana be’mëni, t’i "ga tu mandarukhowi gi rú khana nú’hë nt’ani mu te hëwi, tá’ re khana yë p’ mexanerextu, xi t’ënhi, gi tá’tu be’t’ani na muh nawi nro’ derechu, ka tá’tu yë ni’ mandaru."

Mu ro’iwhë ne xirbawi, pukhan órgano de control para n OIT ‘ixtan Comisión de Expertos en Aplicación de Convenios y Recomendaciones (CEACR) para n Observación Individual sobre el Convenio 169 de la OIT be Gobierno de Bolivia, ga’ ‘ini ki ne khana be’mëni tá’tu paati n kwenta ka tá’ro’ t’una nra’ tenowewi. Mun, Comité Tripartito de la OIT, gi tá’tu nú gi tá’ re yë te’so mu’ ‘ini n convenio 169 t’i mu’ chhori be Estado Guatemalteco, xi ga tu ‘inkhowi gi te hëhya tá’ro’ khana be’t’ani pu ron t’una ne bot’u na, xi ka phi gi tá’ro’ khana kwentu te’sohë.



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

Ninhihë ne be'mëni, ga rú'khwe' 'ëpihna ne khana be'mëni para gi tan tuhchi ne khabe'mëni t'i n ro' re 'ini kakharu pu ro'ma kuchi, tu xowhë mu rakwati 'ixtan be'mëni pu ro'man te xiipi pi' ne nunihani por ki xa' ron te 'ëpihna xi ga ron khana 'ini nt'ani ga ron nawi, mu gi tá'ro' re respetadu xi gi tá'tu khana yë'hë ne t'ani mu te'sohë.

d) In Interculturalidad

Ni'nhi n be'mëni gi tu paati n kwenta mu ro'iwhë ne be'mëni, ne t'ani xi n ron tu hëhya xi ga tu soshë be xirbawi ka tá'tu arihë be Xirbawi pu ro' re mëti gi tá' re mewi n be'mëni 17 para n Ribawi ki ku te met'ankhowi be pintohwati, t'i n ron nawi gi tá'tu yë'hë pi' nro' nunihani 'ixta pu ron chhori be afromexicano, t'i n tu yë'hë ne Comisiones Legislativas Unidas de Gobernación y Puntos Constitucionales y de Asuntos Indígenas de la "LXII" pu ron yë ne ribawi be pintohwati, o puyakhka, t'i n ron nawi xi t'i n tá'ro' re mëti ne nunihani n ron te pawi, xi ka phi gi tá'ro' re khana te mëti xi gi tá'tu paatihë n kwenta pi' ni'nhi n xirbawi.

In akahte kum pëya xi muh nawi gi tán tuhchihë ne khabe'mëni xi te'so n ron tu hëhya pi' ne nunihani pu tá'ti 'arihë, xi pëphi, tá'ro' re mëti para t'i n ron nawi, t'i n ron tu hëhya xi n ron nawi pu werawi, xi gi tá'tu khana nú'hë nro' derecho pu werawi, pukha mu' te 'ini be Sala Superior del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación, pu tá'tu paatihë n kwenta n be'mëni intercultural para gi tá' rih yo'hë nro' derecho pu werawi ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu n ron chhori pi' ne nunihani.

e) Ne nunihani

Ne nunihani ga rú'khwe' 'ëpihna para khwet'u pëya mu te'sokhowi, t'i n khwen tu pensaru 'ixta t'i mu' te hëwi pu ron t'una bot'u na, pu ro'ma' te kits'i te'so ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu. T'ënhi ga ku tu t'ent'ankhowi pi' ne institución be nunihani, pu ron tu be't'ani n meryu, pu ron pëya 'ixta pu ron haats'i o roma' te mëti yoh tá'ro' kha chhori xi yoh tá'ro' kha te met'ani nro' rihani. Mu gi tá'tu paatihë n kwenta, para n khwen 'ini pi' ne nunihani, ka tá'tu 'arihë, xi gi tá'tu khana paatihë n kwenta nt'an ro'ma' 'ini ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu n ron chhori be baani, xi mu gi tá'tu paatihë n kwenta ne institución t'i n ron chhori pi' nro' nunihani pukha n 'akahte o mu ro'iwhë.



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

Na kho' paati n kwenta t'ënhi, t'i ki tá'tu 'arihë xi gi tá'tu khana pahchë te'so n ro'ma' 'ini xi gi tá'tu respetaduhë xi gi táro' re khana met'ani in roma' te mëti pi' ne nunihani ka tá' hëht'i, 'ixta mu te mëti in ron tu bet'ani pi' ne nunihani.

f) Tá' bukhawewi ne xuwi xi ne hma

Ni'nhi n be'mëni, gi tá'tu paati n kwenta gi tá'ro' re kits'i mu te'sohë ne xuwi n ron t'una bot'u na xi n ron chhori ne afromexicana. Ka phi, ki tá'ro' re ximpi n be'mëni ne hma xi ne xuwi, pu tá'tu 'inhë yoh tá'ro' kha te mëti, xi ga ron chhori pi ne nunihani pu roma' kanchihë ranhi. Mu te'sohë ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu gi tá'tu respetaduhë ka tá'ro' re panti xi na ron nawi gi tá'ro' t'una, na muh nawi xi na xa'yoko t'i gi tá'tu pëya t'u nirawi xi mu gi tá'man khan kwentu xi gi tá'tu respetaduhë n ron chhori ka tá' hëhti pu tá'tu 'arihë.

g) Tá'tu paati n kwenta ni' pëya

Para ni'nhi n be'mëni ka tá'tu 'arihë te nawi gi tá'tu paatihë n kwenta nro' tradición 'ixta nro' costumbre pu werawi pu ron t'una bot'u na xi pu ron chhori ne afromexicano, pu tá'ro' 'ini yoh tá'ro' kha te mëti xi gi tá'tu paatihë n kwenta mu' kha kha ga ron xuri t'i n táman 'ori pi' nro' nunihani. Te'so nhi ku tu paati n kwenta gi werawi tá'man 'ori pi' ne nunihani 'ixta pu ron t'una bot'u na pu tá'ro' re khana te mëti pukha nro' nunihani.

Ka phi, ga khwen nawi, ka tá' re yëhya, xi ga rú'khwe' 'ëpihna pi' pëya pu werawi xi gi tá'ro' t'una bot'u na xi gi tá'tu paati n kwenta nro' be'mëni pi' ne nunihani (pukha ne asamblea), nra' tenowewi te be'mëni ga ron tu rih yo ne nunihani pu ron tu mëhyu te'so n ron pëya 'ixta pu ron chhori pi' nro' nunihani.

h) Tá'ro' re pënihti



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

Ka tá'tu 'arihë t'i gi na mu' te hëhya t'i gi tá'tu mewi o gi tá'tu pënihtihë n be'mëni. Ka phi, ki tá'tu mewhë o gi tá' re pënihti yoh tá'tu kha 'arihë pi' ne nunihanipu tá'tu paatihë n kwenta nro' derechu n ron t'una bot'u na xi pu ron chhori ne afromexicano, xi mu gi tá'ro' 'ini mu' kha kha ro' re mëti, ne be'mëni gi tu 'inhë ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu pi' ne nunihani, 'ixta mu t'i ne xirbawi pu ro' re khana hiti nt'ani gi tá'tu 'arihë.

Te'so n ta' re pënihti xi na xa' ro'ma' nhiri t'i gi tá'tu hëwi mu ran be'mëni baa gi tá'ro' re mëti, por ki na xa' tá'tu paatihë n kwenta t'i mu' 'awi o t'i ro' 'ini pi ne nunihani xa' muh thowi nt'an mu' te hëwi por ki xa' ne khana be'mëni gi t'i man 'ori ka tá'tu 'arihë. Ka phi gi tá'tu paatihë n kwenta nro' derechu n ron t'una bot'u na xi pu ron chhori ne afromexicano para gi tá' rih yohë mu te'sohë pi' nro' nunihani pu werawi.

i) Gi tá'ro' re khana te mëti

Na xa' ro'ma' nhiri gi tá'ro' re pënihti, sti gi tá'tu paatihë n kwenta, ne be'mëni, ne khana be'mëni xi t'i n ta're hëhya para gi tá'tu 'arihé o xa'yoko pi' ne nunihani. Xi te'so n tiempu, ki tá'man 'ori n ron nawi mu te'sohë para t'i n tá'tu 'arihë ka tá' hëht'i.

2. NT'ANI GI TÁ'TU 'ARIHË

Ki tá'tu 'arihë t'ënhi:

- a) Gi tá'tu 'arihë ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu n ron chhori pi' ne nnunihani xi pu ron t'una bot'u na 'ixta pu ron chhori ne afromexicano kin Xirbawi pu ro' re mëti gi tá' re mewi n be'mëni 17 para n Ribawi ki ku te met'ankhowi be pintohtwati, t'i n ron nawi gi tá'tu yë'hë pi' nro' nunihani 'ixta pu ron chhori be afromexicano, t'i n tu yë'hë ne Comisiones Legislativas Unidas de Gobernación y Puntos Constitucionales y de Asuntos Indígenas de la "LXII" Legislatura del Estado de México.



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

3. NT'ANI GI TÁ'TU MĚHYUHĚ

Ki tá'tu mĚhyuhĚ:

T'i mu' chhori be Xirbawi pu ro' re mĚti gi tá' re mawi n be'mĚni 17 para n Ribawi ki ku te met'ankhowi be pintohwati, t'i n ron nawi gi tá'tu yĚ'hĚ pi' nro' nunihani 'ixta pu ron t'una bot'u na 'ixta pu ron chhori be afromexicano, t'i n tu yĚ'hĚ ne Comisiones Unidas de Gobernación y Puntos Constitucionales y de Asuntos Indígenas de la "LXII" Legislatura del Estado de México.

4. WANT'ĚHĚ GI TÁ'TU 'ARIHĚ PI' NE NUNIHANI

a) Want'Ěwi gi tá' re met'ani

T'i ki tán Congreso del Estado de México, xi gi tá'kwé' re kits'i ne be'ori pi' ne Comisiones Unidas de Gobernación y Puntos Constitucionales, Asuntos Indígenas, 'ixta be Desarrollo y Bienestar Social.

b) Want'Ěwi gi tá'tu 'arihĚ

Ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu n ron t'una bot'u na 'ixta pu ron chhori ne afromexicano pi' khwet'u nunihani.

c) Want'Ě tá'ro' re met'ani ne to'su.

Ti' ka tan Consejo Estatal para el Desarrollo Integral de los Pueblos Indígenas del Estado de México, gi tá'tu 'inhĚ xi gi tá'ro' re mĚti para gi tá'ro' khana be't'ani ka tá'tu 'arihĚ pi' ne nunihani.

d) Want'Ěwi man nú'ta



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

Gi tá'tu 'inhë we'rawi gi tá'man nú'ta t'i mu' be't'ani be Comisión Estatal de Derechos Humanos del Estado de México, t'i gi tá'tu khana nú ne ki phi te'so n ron tu hëwi ka tá' hëht'i pukha mu' te 'ini n be'mëni, para n khwen nawi gi tá'tu 'arihë ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu n ron t'una bot'una xi pu ron chhori ne afromexicano.

e) Want'ëwi gi tá'man te kits'i

Gi tá'ro' chhori ne be'ori be Congreso del Estado de México, mu ro'iwhë ne baani n ron te kits'i pi' t'ani n 'akahte, pu werawi pi' t'ani, ki ron te met'ani ne nunihani 'ixta n ron t'una bot'u na 'ixta pu ron chhori ne afromexicano, ret'ëhë gi tá'tu ximpikhowi n be'mëni para t'i n tá' re hëhya o kih nawi gi tá'tu pëya werawi.

Ni'nhihë ka, ne Comisiones Legislativas Unidas de Gobernación y Puntos Constitucionales, de Asuntos Indígenas, 'ixtan Desarrollo y Bienestar Social, mun Secretaría General de Gobierno, in Secretaría de Bienestar, in Consejería Jurídica, ixtan Consejo Estatal para el Desarrollo Integral de los Pueblos Indígenas del Estado de México, xi mu ro'iwhë ne be'mëni gi tá'ron te hëhya o gih na tá'tu pëya t'i n tá'tu arihë.

V. YOH TÁ'TU KHA 'ARIHË

Ka tá'tu 'arihë t'i gi tá'tu paatihë n kwenta ni'nhihë ne be'mëni:

a) Ne t'ani xi n tá'ro' re mëti

Ka tá'tu 'arihë ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu ga khwe'be mëti gi tá'ro' re panti te'sohë, t'i ki tá'tu yë'hë pi' 5 ne nunihani pu tá'tu yë'hë be asamblea pu tá'ro' re ximpi n be'mëni xi pu tá'tu 'arihë, gi tá'tu paatihë n kwenta n be'mëni mu' te ximpi be xirbawi para ne nunihani pu ron t'una bo'tuna be pintohwati.



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

Mu, ki tu yě'hě nan Xirbawi pu tá'tu 'arihě, pu tá'ro' re ximpi n be'měni para tá' hěht'i, pěphi ga ron chhori ne be'měni 'ixta te'so n muu' te hěhya para gi tá'tu khana nú'hě n tá' re hěwi, na 'ih nawi t'i gi ri nú be internet pi' xirbawi: cedipiem.gob.mx 'ixta be congresoedomex.gob.mx.

b) Ka tá'ro' re ximpi n be'měni

Ka tá'tu we'ehě ní'nhi n xirbawi be Periódico Oficial "Gaceta del Gobierno", t'i mu' 'ori 'ixtan Órgano Técnico ki tá'tu 'inhě, xi gi tá'ro' re ximpi n be'měni me yoh poht'i, xi te'so n be'měni mu' te hěhya para ní'nhi n xirbawi ki tá'tu paati n kwenta ne nunihani 'ixta n ron t'una bot'u na 'ixta pu ron chhori ne afromexicano t'i n tá'tu 'arihě.

Mu, ki tá'tu yě'hě **5 ne asamblea pi' ne nunihani ka tán 25 de abril de 2026**, ka tá'ho' siti 10:00 ne hora, mun to pitu ki tá' re 'inhě poht'i, pěphi gi tá'ro' re panti ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu n ron t'una bot'u na 'ixta t'i n ron chhori pi' nro' nunihani ne afromexicano; mu, gi tá' re yě nan Ma'asamblea ka tán 29 de abril de 2026, mismu n hora.

Mu, gi tá'ro' re met'ani te'so n tá' re hěhya ka tá'ro' re panti pi' ne asamblea, para gi tá'ro' khana be't'ani, tá'tu khana pěyahě mu' kha kha xi nt'ani gi tá'tu yě'hě pukha mu' te 'ini pi' ne ribawi para n khwet'u nunihani.

Xin be'měni t'i n tá'ro' re ximpi, gi tá'tu paati n kwenta ní'nhihě ne be'měni:

- i. Nt'ani gi tá'tu 'arihě, mu' kha kha gi tá'tu 'arihě pi' ne asamblea para pu werawi ne nunihani;
- ii. Nt'ani mu' yě be "Xirbawi pu ro' re mēti gi tá' re mewi n be'měni 17 para n Ribawi ki ku te met'ankhowi be pintohwati, pu tá'tu paatihě n kwenta ne nunihani pu ron t'una bot'u na 'ixta pu ron chhori ne afromexicana", t'i n tu yě'hě ne Comisiones Legislativas Unidas de Gobernación y Puntos Constitucionales y de Asuntos Indígenas de la "LXII" Legislatura del Estado de México.



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

In Xirbawi pu ro' re mēti, in xirbawi 'ixta ne to'su t'i n tá'tu bet'anhē ka tá'ro' re ximpi n be'mēni gi tá'ro'ma' pa khwet'u na xi gi tá'ro' we'e pu mu' te hēhya pukha n bot'u na.

c) Ka tá'ro' re mēti

Ka tá' rih tachi ne asamblea pi ne nunihani, t'i gi tá'ro' re mēti para te'so n re 'ini ka hēht'i. Pēkhi, ne be'ori para pu werawi ne nunihani pu ron t'una bot'u na 'ixta pu ron chhori ne afromexicano gi tá'tu nú'hē xi gi tá'ro' re mēti para t'i mu' yē be "Xirbawi pu ro' re mēti gi tá' re mewi n be'mēni 17 para n Ribawi ki ku te met'ankhowi be pintohwati, pu tá'tu paatihē n kwenta ne nunihani pu ron t'una bot'u na 'ixta pu ron chhori ne afromexicana".

In tá'ro' re mēti gi tá'tu inhē ne be'ori 'ixta mu ne be'mēni n ro' re ximpi, pu tá'tu paatihē n kwenta mu' kha kha ron te mēti ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu n ron t'una bot'u na.

Ka tá'tu kha 'inhē xi gi tá'ro' re panti ne ch'ahmu xi ne t'uxuhmu, t'i gi tá'tu paatihē n kwenta nro' t'una pu werawi para gi tá'ro' t'una mu te'sohē ka tá' hēht'i pī' ne nunihani.

In we'be'ori 'ixta mu ro'iwhe ne baani xa' tá'ro'man te 'uxti ka tá' hēht'i, gi tá'tu habhē gi t'u nirawhē tá'ro' 'ini nt'ani ga ron nawi o nt'ani ga ron tu hēhya pī' nro' nunihani pu werawi.

d) Ka tá'tu 'arihē

Ka tá'tu 'arihē t'i gi tá'tu yē'hē **5 ne asambleas pī' ne nunihani ka tán 25 de abril de 2026, ka tá' ho' siti 13:00 ne hora**, mu gi tá'tu yē'hē **nan Ma'asambleaka tán 29 de abril de 2026, xi ka tán mismu hora.**

Pu werawi ne asamblea pī' ne nunihani, 'ixtan Ma'asamblea, gi tá'tu paatihē n kwenta tá' re 'arihē xi pēphi gi tá'tu recibiruhē ne be'mēni, nt'ani ga ron tu pensaru, nt'ani ga ron thé 'ixta ne be'mēni in ron te mēti, t'i n tá'tu nhorhē pī' ne mexa pu tá'ron bet'ani o gi tá'tu mhen habhē poht'i para ne ch'ahmu o ne t'uxuhmu n ron nawi.



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

Pukha khwem pëya ka tá'tu 'arihë, pu werawi pi' asamblea para ne nunihani, 'ixtan Ma'asamblea, gi tá'tu yë'hë ne xirbawi para ne be'mëni n tá'tu nhorhë ka tá' hëht'i pi' ne nunihani.

Xu' khwan hohya kin we'be'ori gi tá'tu atentidu ne be'mëni, nt'an ron nawi, nt'an ron the 'ixta nt'an ron te mëti, o puyakhka, gi tá'tu ximpihë ne be'mëni gi xa' ron tu mëhyu pëkhi, xi ka phi gi tá'tu khana cumpliruhë n khwen nawi be xirbawi.

e) Ka tá'tu nú'hë

Ka tá'tu nhorhë ne be'mëni, in ron be't'ani be Congreso del Estado Libre y Soberano de México 'ixta be Consejo Estatal para el Desarrollo Integral de los Pueblos Indígenas del Estado de México gi tá'tu pantihë 'ixta gi tá'tu xowhë n be'mëni pi' mexa n ronas 'ori para be Comisiones Legislativas Unidas de Gobernación y Puntos Constitucionales, Asuntos Indígenas y Desarrollo y Bienestar Social de la "LXII" Legislatura del Estado de México.

Tit'ihë in ronas 'ori gi tá'ro'ma' nhiri gi tá'tu paatihë n kwenta nro' derechu, para poht'i tá'tu hëhyahë o gi tá'ro' 'ini gi tá'tu be't'anhë.

f) Yoh tá'tu kha recibiruhë mu ro'iwhe ne be'mëni

Ne be'ori 'ixta ne cha'hmu xi ne t'uxuhmu n ron t'una bot'u na 'ixta pu ron chhori ne afromexicano, mu tit'ihë ne ch'ahmu o ne t'uxuhmu n ron chhori mu rakwati xi na ron nawi gi tá'tu paatihë n kwenta ni' be'mëni t'i gi tá'tu xowhë ni' be'mëni pi' ni'nhihë ne correo electrónico: consultapia2026@congresoesomex.gob.mx 'ixta be cedipiem_ve@edomex.gob.mx.

Mu, gi tá'tu habhë ret'ëhë pi' maani n Consejo Estatal para el Desarrollo Integral de los Pueblos Indígenas del Estado de México, o pi' mexa, t'i in ronas 'ori para be Comisiones Legislativas Unidas de Gobernación y Puntos Constitucionales, de Asuntos Indígenas o n Desarrollo y Bienestar Social, xi pi' maani n Congreso del Estado Libre y Soberano de México.

g) Poht'i xi yahkha gi tá'tu 'arihë

Ne Asamblea Regional pu tá'ro' re ximpi n be'mëni xi tá'tu 'arihë, mun ma'asamblea pu tá'ro' re panti n ron t'una bot'u na gi tá'tu yë'hë pi' ni'nhihë ne nunihani xi ni'nhihë ne hyabi:



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

PI' NE ASAMBLEA REGIONAL PU TÁ'RO' RE XIMPI N BE'MĒNI XI GI TÁ'TU 'ARIHĒ				
Poht'i	Pu chhor i n	Ne nunihani 'ixta ne Afromexicano	Ka tá'ro' re ximpi n be'mĕni	Ka tá'tu 'arihĕ
Acambay de Ruiz Castañeda	Auditorio Municipal	Acambay de Ruiz Castañeda, Aculco, Atlacomulco, Chapala, de Mota, Jilotepec, Jiquipilco, Jocotitlán, Morelos, Nicolás Romero, Polotitlán, Soyaniquilpan de Juárez, Temascalcingo, Timilpan y Villa del Carbón	25 de abril de 2026 10:00 horas	25 de abril de 2026 13:00 horas
San Felipe del Progreso	Centro Ceremonial Mazahua	Almoloya de Juárez Amanalco, Donato Guerra, El Oro, Ixtapan del Oro, Ixtlahuaca, San Felipe del Progreso, San José del Rincón, Valle de Bravo, Villa de Allende y Villa Victoria	25 de abril de 2026 10:00 horas	25 de abril de 2026 13:00 horas
Temoaya	Centro Ceremonial Otomí	Capulhuac, Lerma, Metepec, Ocoyoacac, Otzolotepec, Temoaya, Toluca, Xalatlaco,	25 de abril de 2026 10:00 horas	25 de abril de 2026 13:00 horas



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

PI' NE ASAMBLEA REGIONAL PU TÁ'RO' RE XIMPI N BE'MĒNI XI GI TÁ'TU 'ARIHĒ				
Poht'i	Pu chhor i n	Ne nunihani 'ixta ne Afromexicano	Ka tá'ro' re ximpi n be'mĕni	Ka tá'tu 'arihĕ
		Xonacatlán y Zinacantepec		
Texcoco	Centro Cultural Mexiquense	Amecameca, Chalco, Ecatepec de Morelos, Teotihuacán y Texcoco	25 de abril de 2026 10:00 horas	25 de abril de 2026 13:00 horas
Chanto	Recinto Ferial	Joquicingo, Malinalco, Ocuilan, Sultepec, Tejupilco, Temascaltepec, Tenango del Valle y Tianguistenco	25 de abril de 2026 10:00 horas	25 de abril de 2026 13:00 horas

MA'ASAMBLEA				
Poht'i	Pu chhor i n	Ne nunihani	Ka tá'ro' re ximpi n be'mĕni	Ka tá'tu 'arihĕ
In Bo'maani	Congreso del Estado Libre y Soberano de México	N/A	29 de abril de 2026 10:00 horas	29 de abril de 2026 13:00 horas

VI. NT'ANI MU' TE HĒHYA

a) Tá' re paachi xi ne xirbawi



"2026. Año del Humanismo Mexicano en el Estado de México".

Ne Comisiones Legislativas Unidas de Gobernación y Puntos Constitucionales, Asuntos Indígenas, 'ixtan Desarrollo y Bienestar Social de la "LXII" Legislatura del Estado de México gi tá'ro' re met'ani ne xirbawi xi gi tá'tu paahchihē ka tá' hēht'i, mu gi tá'tu yē'hē ne xirbawi gi tá'ron hēhya, xi te'so n tá'ro' re mēti pi' ne nunihani. Mu gi tá'tu pantihē te'sohē ne xirbawi gi tá'tu nhorhē ka tá'tu 'arihē pi ne nunihani (ne xirbawi, ne foto, ne grabación 'ixta ne video).

b) In ron t'una bot'u na

T'i kan Consejo Estatal para el Desarrollo Integral de los Pueblos Indígenas del Estado de México gi tá'tu horhē ne be t'una bot'u na para gi tá'ron chhori ka tá'ro 're panti be asamblea, pi' ne nunihani.

VII. IN MERYU

Ne be'ori gi tá'tu parhē te'so n ron tu hēhya mu ro'iwhē ka tá'tu 'arihē pi' ne nunihani xi mun meryu g tá'tu parhē, gi tá'ro' panta para gi tá'ro' re ximpi n be'mēni xi gi tá'tu pēyahē mu te'sohē para gi tá'tu yē'hē ne asamblea pi' ne nunihani, mu gi tá'ro' panta para tá'roh photi, tá'ron chhori, tá' re tani, tá' re awi ne copia 'ixta te'so n mu' te hēhya, pero gi tá'tu paatihē n kwenta ne t'ani xi mhēxi n meryu mu' yē.

VIII. IN BE'MĒNI XI WANT'Ē TÁ'TU XIMPIHĒ N BE'MĒNI

a) Na 'ih nawi ri pēya mu' k'ina para ka tá'tu 'arihē, ka tá'ro' re ximpi n be'mēni, t'i gi tá'roh photi be Consejo Estatal para el Desarrollo Integral de los Pueblos Indígenas del Estado de México, t'i mu' chhori be calle Nigromante núm. 305, Col. La Merced, C.P. 50080, Toluca, Estado de México, pi' correo electrónico: cedipiem_ve@edomex.gob.mx, ní' xa'tachi: (722) 213 58 94 y 213-58-95

Bo'maani, Pintohwati; kan -- abril de 2026.